

EN

CONNECTING THE ROBOT TO THE ***MyDolphin™ Plus*** APPLICATION

FR

CONNEXION DU ROBOT À L'APPLICATION ***MyDolphin™ Plus***

IT

CONNESSIONE DEL ROBOT ALL'APPLICAZIONE ***MyDolphin™ Plus***

ES

CONECTAR EL ROBOT CON LA APLICACIÓN ***MyDolphin™ Plus***

DE

ANSCHLUSS DES ROBOTERS AN DIE ***MyDolphin™ Plus*** APP

NL

DE ROBOT OP DE ***MyDolphin™ Plus*** TOEPASSING AANSLUITEN

PT

CONECTAR O ROBOT À APLICAÇÃO ***MyDolphin™ Plus***

CONNECTING THE ROBOT TO THE *MyDolphin™ Plus* APPLICATION

Compatibility:



Apple smart device (iOS)

Please ensure that you have an iOS 12.1 or later operating system



Android smart device

Please ensure that you have an Android 5 or later operating system

Before using the app, please review the set-up conditions:

Set-up conditions:

- ***Please note that your robot's power supply can only be connected to your router using 2.4GHz Wi-Fi® frequency.***
- Make sure you have your Wi-Fi® network's name and password in reach.
- Ensure Bluetooth® is enabled in your smart device.
- Android users - please make sure your GPS and Location Services are "ON".
- For iOS 13 or iOS 13 and above - please make sure to approve the 'Bluetooth® permissions.

Connecting the robotic cleaner to your Wi-Fi® network:

1. Download the MyDolphin™ Plus app from the App store or Google Play.
2. Place the power supply where there is a strong Wi-Fi® signal.
3. Connect the robotic cleaner to the power supply and connect the power supply to the power outlet. The connectivity LED light indicator on your power supply will start flashing blue.
4. Place the robotic cleaner in the water.
5. Press the "ON" button on your IoT power supply, to start the robotic cleaner.
6. Activate the MyDolphin™ Plus app.
7. Follow the instructions in the app to register and pair to your robot.
8. When the app finds your robot, tap on the robot image to connect.
9. The app will start pairing with your power supply. Please wait until the connectivity LED light is steady blue, and you receive a success message in the app.
10. Name your new Dolphin robotic cleaner.
11. Select your Wi-Fi® network, and make sure the signal is sufficient.
12. Stay close to the power supply. After a few seconds, the connectivity indicator on your power supply starts blinking green and blue until the connectivity indicator is ON in green and a success message is received in the app. Next time you open the app, you will be prompted to fill in the warranty.

*Now's the time to start exploring all the great features of the **MyDolphin™ Plus** app!*

Power-supply LED indications table:

Lights display	Meaning
Blue circle blinks 4 times	Occurs after connecting the power-supply to the power outlet
Blue connectivity light stays ON	Bluetooth® connected
Green and Blue connectivity lights blink alternately	Pairing process is ongoing
Green connectivity lights is ON	Wi-Fi® connected to home network

Tip:

- If the app is stuck on the same screen for over 2 minutes, close the app and re-open it.



For more details:
manuals.maytronics.com



CONNEXION DU ROBOT À L'APPLICATION *MyDolphin™ Plus*

Compatibilité :



Appareil intelligent (téléphone/tablette)
Apple (iOS)

Veuillez vous assurer de disposer
d'un système d'exploitation iOS 12.1 ou
ultérieur. Compatible avec iPhone et iPad



Appareil intelligent (téléphone/tablette)
Android

Veuillez vous assurer de disposer
d'un système d'exploitation Android 5 ou
ultérieur

Avant d'utiliser l'application, veuillez lire les conditions d'installation :

Conditions d'installation :

- **Veuillez noter que le boîtier d'alimentation de votre robot ne peut être connecté à votre routeur qu'en utilisant la fréquence 2.4GHz Wi-Fi®.**
- Veillez à ce que votre appareil intelligent (téléphone/tablette) soit connecté à votre réseau Wi-Fi® domestique/couvre la zone de la piscine.
- Assurez-vous d'avoir le nom et le mot de passe de votre réseau Wi-Fi® à portée de main.
- Assurez-vous que le Bluetooth® est activé sur votre appareil intelligent.
- Utilisateurs d'Android : veuillez vous assurer que votre GPS et vos services de localisation sont activés.
- Pour iOS 13 seulement : veuillez approuver la permission 'Bluetooth®' & 'localisation'.

Connexion du robot nettoyeur à votre réseau Wi-Fi® :

1. Téléchargez l'application MyDolphin™ Plus sur App Store ou Google Play.
2. Placez le boîtier d'alimentation électrique à portée du signal Wi-Fi. 
3. Connectez le robot nettoyeur au boîtier d'alimentation électrique et branchez le boîtier à la prise de courant. Le voyant LED de connectivité sur votre boîtier d'alimentation électrique commence à clignoter en bleu.
4. Déposez le robot dans la piscine.
5. Appuyez sur le bouton « ON » sur votre boîtier d'alimentation électrique pour faire démarrer le robot.
6. Lancer l'application MyDolphin™ Plus. Veuillez cliquer sur « Accepter » et autorisez toutes les autorisations requises.
7. Suivez les instructions dans l'application pour vous inscrire et associer votre robot.
8. Quand l'application trouve votre robot, appuyez sur l'image de votre robot pour vous connecter.

- Scannez le QR code. Vous trouverez le QR code sur le côté droit du boîtier d'alimentation électrique. Ou bien, cliquez sur « Rechercher votre robot manuellement » pour procéder à l'appairage avec votre robot. L'application va démarrer l'appairage avec votre boîtier d'alimentation électrique. Veuillez patienter jusqu'à ce que le voyant LED de connectivité soit bleu fixe, et que vous obteniez le message de réussite dans l'application.
- Donnez un nom à votre nouveau robot nettoyeur Dolphin.
- Connectez-vous à votre réseau Wi-Fi® domestique couvrant la zone de la piscine.
- Entrez le mot de passe de votre réseau Wi-Fi® domestique couvrant la zone de la piscine, et cliquez sur « POURSUIVRE ». Au bout de quelques secondes, votre boîtier d'alimentation électrique clignotera en vert et en bleu jusqu'à ce que le message de réussite s'affiche dans l'application et que le voyant LED de connectivité reste vert fixe.

*A vous maintenant ! Commencez à explorer toutes les formidables fonctionnalités de l'appli **MyDolphin™ Plus** !*

Signification des voyants lumineux :

Affichage des voyants lumineux	Signification
Cercle bleu clignotant 4 fois	Se produit après avoir branché le boîtier d'alimentation électrique sur la prise de courant
Voyant de connectivité bleu fixe	Le Bluetooth® est connecté
Voyants de connectivité bleu et vert clignotant en alternance	Le processus de couplage est en cours
Voyant de connectivité vert allumé	Le Wi-Fi® est connecté au réseau domestique

Conseil :

- Si l'application est bloquée sur le même écran pendant plus de 2 minutes, fermez la fenêtre et ouvrez-là de nouveau.*



Pour plus de détails:
manuals.maytronics.com



CONNESSIONE DEL ROBOT ALL'APPLICAZIONE ***MyDolphin™ Plus***

Compatibilità:



Dispositivo smart Apple (iOS)

Assicurarsi di avere un sistema operativo iOS 12.1 o successivo



Dispositivo smart Android

Assicurarsi di avere un sistema operativo Android 5 o successivo

Prima di usare l'app, rivedere le condizioni di impostazione:

Condizioni di impostazione:

- **Notare che l'alimentatore del robot può essere connesso al router solo usando frequenza Wi-Fi® 2.4GHz**
- Accertarsi di avere il nome utente e la password della rete Wi-Fi®.
- Assicurarsi che Bluetooth® sia attivato nel dispositivo smart.
- Utenti di Android - assicurarsi che il GPS e i servizi di posizione siano attivati.
- Per iOS 13 o iOS 13 e superiore - accertarsi di approvare le autorizzazioni Bluetooth®.

Connessione del pulitore robotico alla propria rete Wi-Fi®:

1. Scaricare l'app MyDolphin™ Plus dall'App store o da Google Play.
2. Posizionare l'alimentatore in una posizione in cui ci sia un forte segnale Wi-Fi® .
3. Collegare il pulitore robotico all'alimentatore e collegare l'alimentatore alla presa elettrica. L'indicatore luminoso a LED di connettività sull'alimentatore comincerà a lampeggiare con una luce blu.
4. Mettere il pulitore robotico nell'acqua.
5. Premere sul pulsante "ON" sull'alimentatore IoT per avviare il pulitore robotico.
6. Attivare l'app MyDolphin™ Plus.
7. Seguire le istruzioni nell'app per registrarsi e collegarsi al tuo robot.
8. Quando l'app trova il robot, premere sull'immagine del robot per connettersi.
9. L'app comincerà ad abbinarsi con l'alimentatore. Attendere fino a quando il LED di connettività è blu stabile e si riceve un messaggio di successo nell'app.
10. Dare un nome al nuovo pulitore robotico Dolphin.
11. Selezionare la rete Wi-Fi® e accertarsi che il segnale sia sufficiente.
12. Rimanere vicini all'alimentatore. Dopo alcuni secondi, l'indicatore di connettività sull'alimentatore comincerà a lampeggiare con una luce verde e una luce blu fino a quando l'indicatore di connettività diventa verde stabile e si riceve un messaggio di successo nell'app. La prossima volta che si apre l'app, chiederà di compilare la garanzia.

*Adesso è il momento di cominciare ad esaminare tutte le ottime caratteristiche dell'app **MyDolphin™ Plus!***

Tabella delle indicazioni LED dell'alimentatore:

Luci visualizzate	Significato
Cerchio blu lampeggiante 4 volte	Si verifica dopo la connessione dell'alimentatore alla presa elettrica
La luce blu di connettività è stabile	Bluetooth® connesso
Le luci verde e blu di connettività lampeggiano alternandosi	Processo di abbinamento in corso
La luce di connettività verde è accesa	Wi-Fi® connesso alla rete domestica

Consiglio:

- *Se l'app è bloccata nella stessa schermata per più di 2 minuti, chiudere l'app e riaprirla.*



Per ulteriori informazioni:
manuals.maytronics.com



CONECTAR EL ROBOT CON LA APLICACIÓN *MyDolphin™ Plus*

Compatibilidad:



Dispositivo Apple (iOS)

Asegúrese de tener un sistema operativo versión 12.1 o posterior. Compatible con iPhone, iPad y iPod touch



Dispositivo Android

Asegúrese de tener un sistema operativo Android 5 o posterior

Antes de usar la aplicación, revise las condiciones de configuración:

Condiciones de Configuración:

- Tenga en cuenta que la fuente de alimentación de su limpiafondos solo puede conectarse a su router por medio de la frecuencia Wi-Fi® de 2,4 GHz.**
- Asegúrese de que su dispositivo inteligente (teléfono / Tablet) esté conectado a la red Wi-Fi® de su hogar / piscina.
- Asegúrese de tener a mano el nombre y la contraseña de su red Wi-Fi®.
- Asegúrese de que el Bluetooth® esté habilitado en su dispositivo.
- Usuarios de Android:** asegúrese de que su GPS y los Servicios de ubicación estén habilitados.
- Solo para iOS 13:** asegúrese de aprobar el permiso 'Bluetooth®' y 'ubicación'.

Conectar el robot limpiafondos a la red Wi-Fi®:

- Descargue la aplicación MyDolphin™ Plus de App store o Google Play.
- Coloque la fuente de alimentación donde haya una fuerte señal de Wi-Fi® .
- Conecte el robot limpiafondos a la fuente de alimentación y conecte la fuente de alimentación a la toma de corriente. La luz LED de conectividad de su fuente de alimentación comenzará a parpadear en azul.
- Coloque el robot limpiafondos en el agua.
- Presione el botón de encendido en la fuente de alimentación IoT para que el robot limpiafondos se encienda.
- Entre en la aplicación MyDolphin™ Plus. Haga clic en Aceptar y autorice todos los permisos necesarios.
- Siga las instrucciones en la aplicación para registrarse y emparejar su robot.
- Escanee el código QR. Que encontrará en el lado derecho de la fuente de alimentación. O también puede, elegir la opción de "buscar su robot manualmente" para emparejar su limpiafondos con la aplicación.
- La aplicación comenzará a establecer una conexión con la fuente de alimentación. Espere hasta que la luz LED de conectividad sea azul permanente y reciba el mensaje de éxito en la aplicación.

10. Conéctese a la red Wi-Fi® de su hogar / piscina.
11. Introduzca la contraseña de su red Wi-Fi® y presione "CONTINUAR". Después de unos segundos, la luz LED de conectividad parpadeara en verde y azul hasta que reciba el mensaje de éxito en la aplicación, y la luz LED de conectividad sea verde permanente.
12. Por favor, dedique unos minutos para completar la información de la garantía.
13. Ponga un nombre a su nuevo robot limpiafondos Dolphin.

*¡Ahora es el momento de comenzar a explorar todas funciones de la aplicación **MyDolphin™ Plus!***

Tabla de indicaciones de la luz LED de la fuente de alimentación:

Visualización de las luces	Interpretación
El círculo azul parpadea 4 veces	Ocurre después de conectar la fuente de alimentación a la toma de corriente
La luz LED de conectividad es azul permanente	El Bluetooth® está conectado
La luz LED de conectividad parpadea en verde y azul	El proceso de emparejamiento está en curso
La luz LED de conectividad es verde permanente	El Wi-Fi® está conectado a la red de su hogar

Consejo:

- *Si la aplicación está proyectando la misma pantalla durante más de 2 minutos, cierre la aplicación y vuelva a abrirla.*



Para más detalles:
manuals.maytronics.com



ANSCHLUSS DES ROBOTERS AN DIE **MyDolphin™ Plus APP**

Kompatibilität:



Apple smart device (iOS)

Bitte stellen Sie sicher, dass Sie ein Betriebssystem mit iOS 12.1 oder höher haben



Android smart device

Bitte stellen Sie sicher, dass Sie ein Betriebssystem mit Android 5 oder höher haben

Bevor Sie die App benutzen, lesen Sie bitte die Einstellbedingungen:

Einstellungsbedingungen:

- **Bitte beachten Sie, dass die Stromversorgung Ihres Roboters nur über die 2,4-GHz-Wi-Fi®-Frequenz mit Ihrem Router verbunden werden kann.**
- Vergewissern Sie sich, dass Sie den Namen und das Passwort Ihres Wi-Fi®-Netzwerks kennen.
- Vergewissern Sie sich, dass Bluetooth® auf Ihrem Smart-Gerät aktiviert ist.
- Android-Benutzer - bitte stellen Sie sicher, dass GPS und Standortdienste auf "EIN" eingestellt sind.
- Für iOS 13 oder iOS 13 und höher - bitte vergewissern Sie sich, dass Sie die "Bluetooth®- Berechtigungen" genehmigt haben.

Verbinden des Reinigungsroboters mit Ihrem Wi-Fi® Netzwerk:

1. Laden Sie die MyDolphin™ Plus-App aus dem App Store oder von Google Play herunter.
2. Stellen Sie das Netzteil an einem Ort auf, an dem ein starkes Wi-Fi® - Signal vorhanden ist.
3. Verbinden Sie den Reinigungsroboter mit dem Netzteil und schließen Sie das Netzteil an die Steckdose an. Die Konnektivitäts- LED- Anzeige an Ihrem Netzteil beginnt blau zu blinken.
4. Setzen Sie den Reinigungsroboter in das Wasser.
5. Drücken Sie die Taste "ON" auf Ihrem IoT-Netzteil, um den Reinigungsroboter zu starten.
6. Aktivieren Sie die MyDolphin™ Plus-App.
7. Folgen Sie den Anweisungen in der App, um sich zu registrieren und Ihren Roboter zu koppeln.
8. Wenn die App Ihren Roboter gefunden hat, tippen Sie auf das Bild des Roboters, um eine Verbindung herzustellen.

9. Die App beginnt mit der Kopplung mit Ihrem Netzteil. Bitte warten Sie, bis die Verbindungs-LED konstant blau leuchtet und Sie eine Erfolgsmeldung in der App erhalten.
10. Benennen Sie Ihren neuen Dolphin-Reinigungsroboter.
11. Wählen Sie Ihr Wi-Fi®-Netzwerk aus, und stellen Sie sicher, dass das Signal ausreichend ist.
12. Bleiben Sie in der Nähe des Netzteils. Nach einigen Sekunden beginnt die Konnektivitätsanzeige auf Ihrem Netzteil grün und blau zu blinken, bis die Konnektivitätsanzeige konstant grün leuchtet und eine Erfolgsmeldung in der App angezeigt wird. Wenn Sie die App das nächste Mal öffnen, werden Sie aufgefordert, die Garantie auszufüllen.

*Jetzt ist es an der Zeit, all die großartigen Funktionen der **MyDolphin™ Plus-App** zu erkunden!*

Tabelle der LED-Anzeigen für die Stromversorgung:

Lichtanzeige	Bedeutung
Blauer Kreis blinkt 4 Mal	Tritt nach dem Anschließen des Netzteils an die Steckdose auf
Blaue Konnektivitätsanzeige leuchtet konstant	Bluetooth® verbunden
Grüne und blaue Konnektivitätsanzeige blinken abwechselnd	Der Paarungsprozess ist im Gange
Grüne Konnektivitätsleuchte ist "EIN"	Wi-Fi® mit dem Heimnetzwerk verbunden

Hinweise:

- Wenn die App länger als 2 Minuten auf demselben Bildschirm stehen bleibt, schließen Sie die App und starten Sie sie erneut.



Für weitere Informationen:
manuals.maytronics.com



DE ROBOT OP DE *MyDolphin™ Plus* TOEPASSING AANSLUITEN

Compatibiliteit:



Apple smart apparaat (iOS)

Zorg ervoor dat u over een iOS 12.1 of hoger besturingssysteem beschikt



Android smart apparaat

Zorg ervoor dat u over een Android 5 of hoger besturingssysteem beschikt

Bekijk de installatievoorwaarden voordat u de app gebruikt:

Installatievoorwaarden:

- Houd er rekening mee dat de voeding van uw robot alleen kan worden aangesloten op uw router met een 2,4 GHz Wi-Fi®-frequentie.**
- Zorg ervoor dat u beschikt over de naam en het wachtwoord van uw Wi-Fi®-netwerk.
- Zorg ervoor dat Bluetooth® is ingeschakeld op uw smartapparaat.
- Android-gebruikers - zorg ervoor dat uw GPS en locatieservices zijn INgeschakeld.
- Bij iOS 13 of iOS 13 en hoger - zorg ervoor dat u de 'Bluetooth®-rechten goedkeurt.

De robotreiniger verbinden met uw Wi-Fi®-netwerk:

- Download de MyDolphin™ Plus app uit de App store of van Google Play.
- Plaats de voeding op een plek waar u een sterk Wi-Fi®-signaal hebt .
- Sluit de robotreiniger aan op de voeding en sluit de voeding aan op het stopcontact. Het verbindingen-LED-lampje op uw voeding begint blauw te knipperen.
- Plaats de robotreiniger in het water.
- Druk op de "AAN"-knop op uw IoT-voeding voor het starten van de robotreiniger.
- Activeer de MyDolphin™ Plus-app.
- Volg de instructies in de app om u te registreren en uw robot te koppelen.
- Wanneer de app uw robot vindt, tikt u op de afbeelding van de robot om verbinding te maken.
- De app begint te koppelen met uw voeding. Wacht tot het verbindingen-LED-lampje constant blauw brandt en u een succesbericht in de app ontvangt.
- Geef uw nieuwe Dolphin robotreiniger een naam.

11. Selecteer uw Wi-Fi®-netwerk en zorg ervoor dat het signaal voldoende is.
12. Blijf dicht bij de stroomvoorziening. Na een paar seconden begint de verbindingsindicator op uw voeding groen en blauw te knipperen totdat de verbindingsindicator constant groen brandt en u een succesbericht in de app ontvangt. De volgende keer dat u de app opent, wordt u gevraagd de garantie in te vullen.

*Het is nu tijd om alle fantastische eigenschappen van de
MyDolphin™ Plus-app te ontdekken!*

LED indicatie tabel van de voeding:

Weergave van lampjes:	Betekenis
Blauwe cirkel knippert 4 keer	Gebeurt na het aansluiten van de voeding op het stopcontact
Blauw verbindingslampje brandt constant	Verbonden via Bluetooth®
Groen en Blauw verbindingslampjes knipperen afwisselend	Koppelingsproces is gaande
Groen verbindingslampje is "AAN"	Verbinding via Wi-Fi® met het thuisnetwerk

Tips:

- Als de app langer dan 2 minuten op hetzelfde scherm blijft hangen, sluit dan de app en open deze opnieuw.



Voor meer bijzonderheden:
manuals.maytronics.com



CONECTAR O ROBOT À APLICAÇÃO *MyDolphin™ Plus*

Compatibilidade:



Dispositivo inteligente Apple (iOS)

Por favor, certifique-se que o seu Sistema operativo é o iOS 12.1 ou uma versão posterior



Dispositivo inteligente Android

Por favor, certifique-se que o seu Sistema operativo é o Android 5 ou uma versão posterior

Antes de utilizar a aplicação, por favor reveja as condições de configuração:

Condições de configuração:

- **Por favor, note que a fonte de alimentação do seu robot só deverá ser conectada ao seu router, utilizando a frequência de 2.4GHz do Wi-Fi®.**
- Assegure-se que tem o nome e password de acesso à sua rede Wi-Fi®.
- Assegure-se que o Bluetooth® está ativado no seu dispositivo inteligente.
- Utilizadores Android – por favor confirme que o seu GPS e Serviços de Localização estão ligados "ON".
- Para o sistema operativo iOS 13 ou iOS 13 e posterior – por favor assegure-se de aprovar as permissões de Bluetooth®.

Conectar o aspirador robótico à sua rede Wi-Fi®:

1. Faça o download da App MyDolphin™ Plus desde a App store ou Google Play.
2. Posicione a fonte da alimentação onde o sinal de rede Wi-Fi® é forte .
3. Conecte o aspirador robótico à fonte de alimentação e conecte a fonte de alimentação à tomada de parede. A luz LED indicadora de conectividade na sua fonte de alimentação começará a piscar na cor azul.
4. Coloque o aspirador robótico na água.
5. Pressione no botão "ON" na sua fonte de alimentação IoT, para iniciar o aspirador robótico.
6. Ative a app MyDolphin™ Plus.
7. Siga as instruções na aplicação para se registar e emparelhar o seu robô.
8. Quando a app encontrar o seu robot, clique na imagem do robot para conectar.
9. A app iniciará o emparelhamento com a sua fonte de alimentação. Por favor, aguarde até receber uma mensagem de operação concluída com sucesso na app e a luz LED indicadora de conectividade exiba a cor azul fixa.

10. Dê um nome ao seu novo aspirador robótico Dolphin.
11. Selecione a sua rede Wi-Fi® e certifique-se que a potência do sinal é suficiente.
12. Mantenha-se perto da fonte de alimentação. Após alguns segundos, o indicador de conectividade na sua fonte de alimentação começará a piscar verde e azul alternadamente, até o indicador ON exibir a cor verde fixa e uma mensagem de operação concluída com sucesso seja recebida na app. Na próxima vez que abrir a app ser-lhe-á solicitado que preencha o formulário de garantia.

*Agora é tempo de começar a explorar todas as excelentes funcionalidades da app **MyDolphin™ Plus!***

Tabela de indicações LED da Fonte de Alimentação

Luzes exibidas	Significado
O círculo azul pisca 4 vezes	Isto ocorre depois de conectar a fonte de alimentação à tomada de corrente
A luz azul de conectividade está fixa	O Bluetooth® está conectado
As luzes de conectividade Verde e Azul piscam alternadamente	O processo de emparelhamento está em progresso
A luz de conectividade Verde está ligada "ON"	Wi-Fi® conectado à rede doméstica

Sugestão:

- *Se a app ficar bloqueada no mesmo ecrã por mais de 2 minutos, feche e reinicie a app.*



Para mais detalhes:
manuals.maytronics.com

